

安南紀畧

劉憲孫著

欽定安南紀畧卷六

十月十九日  
未丁

上諭內閣曰、前據孫士毅奏、安南國因土酋阮岳等  
搆亂、該國王黎維禡將舊傳印信遺失、嗣因黎維  
禡病故、嗣孫黎維祁避居石外、未有確信、是以尚  
未冊封補給、現據查貢黎維祁在該國良才縣地  
方招集義兵、以圖恢復、并有旨令孫士毅由廣西

一路親統大兵直抵黎城、烏大往帶領弁兵由雲  
南蒙自一路進剿夾攻、友兵一列、自當將阮惠黨  
羽剋日擒獲、安南臣事本朝、最為恭順、將來事定  
後、即當冊封黎維禔為安南國王、所有該國補給  
印信及冊封勅文、著戶部衙門預行撰擬鑄造、俟  
孫士毅等直報捷音到日、即行發往、其該國舊印  
即使將來尋獲、但業經內江遺失、即屬該國不祥

之物、應令送部查銷、

奉

天承運、

皇帝制曰、照惟撫馭中外、綏靖遐邇、義莫大于治亂、持危、道莫隆于興滅、繼絕、其有風共朝命、久列世封、蓬家國之多難、屬臣民之不靖、則必去其蝨賊、拯厥顛隲、俾還鐘簴、三觀、以肅屏藩之制、爾安南

國嗣孫黎維祺化沐炎服序承家嗣當爾祖有逝  
之日正阮氏構難之時摩黨蕭牆失守符印子身  
播越圖室遷移棄彼故都依于上國溯自五十年  
之賤賁能不念其祖宗披一十三道之輿圖原非  
利其土地且棄遠人所以大無外討亂賊所以儆  
不虞是用輯爾室家克完居處勵爾臣庶共沒仇  
讐特勅大吏以濯征爰董王師而迅剿先聲所暨

巨艱矣。迨因難斯寧，羣情更附，釋其瑣尾，洗離之  
用，加以生死月骨之恩，舊服式增，新綸允賁，茲封  
爵為安南國王，錫之新印，王其慎修綱紀，祇奉威  
靈，戢和民人，保守疆土，勿忘荒而廢事，勿懷安以  
敗名，庶荷天朝再造之仁，益迓國祚重延之福，欽  
哉，毋替朕命。

二十二日 庚子 孫士毅奏言，臣 欽奉

諭旨指示廠民夷官人等羣思滅阮扶黎若內地按  
兵不動伊等不欠心生觀望必須大員領兵調  
度方能得力此你閩外實在情形隔不出我

皇上——洞照之中現在與提臣許世亨悉心體

理俟日內粵省官兵一到即日統領出關天氣

現亦漸就晴朗十月內必可起程並即令潘啓

德等率領土勇帶路以次攻剿直搗黎城就擒

分近地而論。夷情俱已響應。道路無虞。梗阻。即  
較遠處。所設匪亦不過在峻嶺層岡。深林密箐。  
設伏佔險。希圖出其不意。擾我良民。臣已詳悉  
曉諭粵西領兵將弁。此種賊計。在所必有。只須  
沿途整肅兵威。器械在手。賊人伏處。立即殲滅。  
其何能為。臣出關時。擬先令投順夷人將兩傍  
叢雜竹木砍伐使疎。則一望了然。軍心更壯。兼



之時。冬令江流不甚湍急。編筏過渡亦屬易  
所。並于筏上安設砲位。轟打對岸。賊兵勢必披  
靡。計收復黎城。不致費力。茲蒙

聖諭。將來大兵撤回。恐阮惠復行滋亂。將黎維祁賊  
害。以致重煩兵力。不成事體。又蒙

諭。約束兵眾。不可因為安南剿賊稍存居功之念。致  
有欺凌勒索等事。又蒙

論此時海風解散，必係阮惠疎遠三人，若其親暱，自當相助為逆。

聖心籌慮至此，凡恢復安南全局，並一切進剿機宜，實已至周至備，臣惟有欽服凜佩，恪遵辦理，再

我

皇上四海一家，不惜多費帑金，為安南驅除逆匪，大兵出關，為應安靜守法約束嚴明，臣已刊刻告

示。礙于所過安南城市村莊到處編貼諭。以此  
次大兵進剿。全為爾國百姓遭阮惠滋擾勒索。  
不堪其苦。是以欽奉

大皇帝恩旨。令總督張岳進討。恢復黎氏境土。救民  
水火之中。凡經過地方。秋毫無犯。並另派出安  
幹弁員彈壓巡查。如有兵丁擅入民居。妄取尔  
等一草一木。立違軍法處斬。並身首該處示衆。

稅期爾等固固安堵照常耕作不必稍涉驚惶  
倘有不法姦民為阮惠煽誘敢于隨同賊匪抗  
拒大兵則是慙不畏死全無天良即當盡殺無  
赦爾等地方如有此種姦民大兵經過時即行  
縛送毋為所累以此曉諭勿虞張挂自可兵戢  
民安不致滋事至領兵大員尤應以身表率臣  
已面詢許世亨等曉諭各屬以後一切事務須仰

體

聖懷益加敬慎。偏見形器小情。惠凌人甚。或居心卑鄙。索取土物。夷地無知。將不以為德。反以為怨。豈不大負我

皇上委任之恩。許世亨以此言為是。已向粵西領兵將弁編加吩咐。再東西二省現又出有將備等缺。例應在外

題陞補。現在遵

旨調集花粵兵出關剿賊。所有出色將弁均已選  
令帶兵自應即于此項人員內

查請陞補以示鼓勵。第思此等人員雖已調赴軍  
營其果否出力難以預定。若同一未經打仗而  
其中先已陞官不足折服眾心。且恐請將此等  
三缺先行委員署理俟出關後察看實在出力

討賊之員隨時專摺請

旨。陸公陞補則將升人等既知現有應陞之缺。懸以

待人。又知必須實有戰功。方能陞擢。則人人奮

勉。勢必踴躍爭先。于激勵戎行。更為得力。素入

上令軍機大臣傳諭。孫士毅曰。蔡維祺係無能之人。

全仗內地大兵。代為恢復。若不趁此兵力將既惠

等悉數收擒。倘大兵撤後。復乘虛搆亂。蔡維祺斷

難抵禦。勢必至將該嗣孫及送回者屬一併戕害。  
豈不虛此一著進剿。且將來又須另器。倍覺費手。  
殊非一勞永逸之計。自須全行擊獲。方可藏事。可  
日瑞士教既率大兵出關。其情俱已變態。該督後  
申明紀律。不許兵丁擅入該國民居。妄取一草一  
木。故夷地無知。不以為德。而反以為怨。所見甚大。  
深合朕意。軍行所莅。該國臣民必倍加感激。効力



前驅，即所親瞻者，以特維尚助逆，然此等勢利之徒，大兵一到，自無不紛紛乞降，亦可無虞梗阻。聯士教等，惟當奮勉安堵，揭穴擒渠，迅奏膚功，仰承盛眷。又據另摺，廣東省香山澄海副將二缺，崖州參將一缺，請旨補放。已勅交該部查開名單具奏。候朕簡放，茲往其將備員缺，自應于此次帶兵人員擇其奮勇出力者，調陞補，以示鼓勵。